

2023.05.14

VI Niedziela Wielkanocna



BIULETYN

KOŚCIÓŁ SERCA JEZUSA, Aberdeen, (UK - WB)

Wydanie: 217

Clergy: Parish Priest: Ojciec Gabor Czako

Telephone: Parish Office: 01224 621581

Email: shtaberdeen@gmail.com

Godziny otwarcia biura: przed 20:00 (z wyjątkiem niedzieli)

Godziny Mszy św.: Niedziela: godz. 8.15 (po Angl.), 9.45 (po Polsk.)

Spowiedź: Spowiedź 30 minut przed Mszą św. w kościele Serca Jezusa (15 Grampian Rd).

Taca

- **438.33f (07.05.2023)-** Dziękuję bardzo!

Kościół katolicki w Wielkiej Brytanii **NIE** jest finansowany przez rząd Wielkiej Brytanii.. Otrzymuje jedynie wsparcie finansowe od parafian. *Dług parafii wobec banku wynosi ca. 80000 funtów*

- **Zwykłe miesięczne wydatki:**


- Elektryczność (Kosc.+ Sala): **131.89f** (sierpień-październik 2022)
- Gaz: **142.39f** (w Kwieczen 23')
- **Ubezpieczenie: £40f/m**
- **Splata pożyczki: £450/m**
- **Płatność na wydatki diecezjalne: 500f/m**
- **Fundusze chorych i emerytowanych księży: 330f/m**
- **Wpłata na poczet wspólnych kosztów kościoła Najświętszego Serca i kościoła św. Piotra: 150f/m**



Klaudiusz Mozolewski
Zaprasza na Msze Święte na której przyjmie święcenia Diaconatu Stałego
Udzielonego przez
JE. ks. bp.
HUGH GILBERT OSB
Aberdeen

Sacred Heart RC Church
15 Grampian Road,
Aberdeen

CZERWIEC | 28 | 2023 godz 18.00




Solemnity of the Ascension
Mass will be at **6pm (18th May)** in
Sacred Heart
[12.30pm in St. Peter's]
Uroczystość
Wniebowstąpienie
Msza odbędzie się o godzinie
18:00 (18 Maja) w Kościele Serca
Pana Jezusa [12.30 w Kościele św. Piotra]

Dostępne są **BEZPŁATNE** paczki żywnościowe: odwiedź stronę naszej parafialnej organizacji charytatywnej na Facebooku pod adresem:
<https://www.facebook.com/groups/290242691951827/>



„Światło Północy”
(Najnowszy numer jest dostępny **BEZPŁATNIE** w Internecie)
NASZ DIECEZJALNY MAGAZYN O CO DZIEJE SIĘ W OKOLICACH NASZYCH PARAFII DIECEZJALNYCH. GEOGRAFICZNIE NASZA DIECEZJA JEST NAJWIĘKSZA W WIELKIEJ BRYTANII.
Aby przeczytać, co dzieje się w innych częściach naszej Diecezji, kliknij tutaj:
<https://bit.ly/Lightofthenorthspringissue-52-2023>



Instrukcje dla wszystkich, którzy już pomagają w parafii lub chcą zacząć pomagać:
muzyka, czytanie Pisma Świętego podczas Mszy św., sprzątanie, powitanie.
w trzecią Sobotę każdego miesiąca (następny odbędzie się 20 maja),
Kościół Serca Jezusa, 17:00



Updated!! **NEW Sacramental preparation classes** will START for

- **First Confession** (min. age 7 years)
- **First Communion** (min. age 8 years)
- **Confirmation classes** (min. age 12 years)

If there are enough parents interested to bring their children to these classes.

Fr. Gabor wants to meet these parents on the **21st MAY, AFTER MASS** *to set the date and time for the classes !!*

Ks. Gabor chce się spotkać z tymi rodzicami 21 MAJA PO MSZY ŚWIĘTEJ w celu ustalenia terminu i godziny zajęć przygotowawczych !!

Diecezjalna pielgrzymka do opactwa Pluscarden

- 1,5 godziny jazdy od Aberdeen

- Temat: celebrowanie ministrantów

- Msza św. o godz 15:00

- możliwość spowiedzi – 14:00

- Adoracja o godz. 13:00

- Poczestunek o 12:00



Moms' Time WITH GOD

At the Apostolic Sisters of Saint John
104-106 High Street, Old Aberdeen

In the Program:
(9.30am Holy Mass)
10.00am Tea
10.30am Prayer Time
10.45am Discussions
11.30am Official End

On the Following Saturdays:
Nov. 19, Dec. 10, Jan. 21,
Feb. 18, March 18,
Apr. 22, May 20

For more Information and to RSVP
please contact Sr Magdalena. srs.ap.aberdeen@gmail.com

Materiały dotyczące rozwoju wiary do użytku w domu (filmy itp. dla rodziny i do użytku indywidualnego), wszystko za darmo. Kliknij tutaj (formed.org) aby uzyskać dostęp. Materiały dotyczące rozwoju wiary do użytku w domu (filmy itp. dla rodziny i do użytku indywidualnego), wszystko za darmo.

Aby mieć dostęp do tego zasobu, zobacz instrukcje na obrazku.



■ **HJ community workshop open for Polish speaking families**

Friday, 19 May - 5:45 - 6:30pm

Weekly on Friday, until 10 Aug 2023

📍 Sacred Heart Roman Catholic Church, Parish Hall

☰ Program katechetyczny dla rodziców (Katecheza Dobrego Pasterza). Posługa wspólnoty Serca Jezusa dla polsko języcznych rodzin. Zapraszamy rodziny pragnące:

- rozmawiać o wierze ze swoimi dziećmi
- rozwijać duchowość dzieci
- przygotować do sakramentu Pojednania i Euchrysty w perspektywie życia we wspólnocie wierzących.



Fr. Gabor would like to speak to the youth after Mass (those who are already confirmed)

Potrzebujemy wolontariuszy do przeszkolenia z udzielania pierwszej pomocy, do pomocy w razie wypadku! Proszę porozmawiać z ks. Gabora. Możesz uratować życie.

